

مکانیسم اتباع در قرآن کریم (برمبانی روش معناشناسی فرهنگی و قومی، و نظریه شناختی - اجتماعی آلبرت بندورا)*

محمد علی محسنی^۱

(*Mechanisms of Obedience in the Holy Quran: A Study Based on Cultural and Ethnic Semantics and Albert Bandura's Social Cognitive Theory*)

Mohammad Ali Mohseni

ABSTRACT

High-frequency words in the Holy Quran adhere to the fundamental meaning of physical obedience and subservience, thus becoming embedded within the God-centered semantic network of the Quran. Within the mechanism of obedience, both the obedient and the obeyed, along with the context of obedience, constitute active elements, while human destiny remains the passive element. The context of obedience encompasses the entirety of religious concepts. Within the discourse of obedience, "knowledge" stands as the paramount keyword, guiding humanity towards the path of learning and education. By employing the mechanism of obedience based on observation, the Almighty God imparts His divine message to both humanity and jinn. "The Exemplary Conduct" stands as an integral concept within the discourse of obedience, and its defining characteristics serve as the criteria for distinguishing between commendable and reprehensible obedience. The innovation and creativity of future generations are also evaluated in light of this paradigm.

Keywords: Emulation, Adherence, Obedience, Devotion, Education and Learning, Observational Learning.

* This Article Was Submitted On: 06/06/2023 And Accepted For Publication On: 17/12/2023.

^۱ Department Of Al-Tafsir, Higher Institute (Bandar Lingeh), Supreme Council of Islamic Institutes in South of Iran (SCIISI).
Email: Mn171357@Gmail.Com.

چکیده

اتباع از واژگان پرسامد قرآن کریم است و با معنای اساسی پیروی و دنباله‌روی فیزیکی و جسمی، وارد شبکه معنایی خدامحور قرآن شده است. در مکانیسم اتابع، پیروی‌کنندگان، پیروی‌شوندگان و زمینه‌پیروی، جزء عناصر فعال به‌شمار می‌رود و عنصر منفعل، سرنوشت انسان است. زمینه‌پیروی، همه مفاهیم دینی را شامل می‌شود. والاترین کلمه کلیدی در مبحث اتابع، «علم» است؛ این کلمه انسان را به تعلیم و تعلم رهنمود می‌کند. خداوند متعال با به‌کارگیری مکانیسم اتابع از طریق مشاهده‌ای، دینش را به انس و جن تعلیم می‌دهد. اسوهٔ حسنی از واژگان ملازم اتابع بوده و شرایط و ضوابط آن، ملاک اتابع ممدوح و مذموم است، و ابتکار و نوآوری آیندگان نیز با توجه به آن سنجیده می‌شود.

کلمات کلیدی: اقتداء، اقتفاء، اطاعت، عبادت، تعلیم و تعلم، یادگیری مشاهده‌ای.

۱. مقدمه

تعلیم و تعلم یکی از ضرورت‌های جامعه انسانی است. بهترین نوع یادگیری نیز، یادگیری مشاهده‌ای است. یادگیری مشاهده‌ای به‌نحو عجیبی با مکانیسم اتابع در قرآن کریم هم‌خوانی دارد.

واژه اتابع جزء واژگان پرسامد قرآن کریم است. فهم دقیق مکانیسم اتابع، تأثیر به‌سزایی در یادگیری مفاهیم قرآنی دارد. مکانیسم اتابع را می‌توان در قالب یک مثلث ترسیم نمود. ضلع اول، شخصیتی است که در مقام اسوه، الگو، مدل، یا معلم، قرار می‌گیرد. ضلع دوم، پیرو یا یادگیرنده است. ضلع سوم، عملیات پیروی

از الگو یا فرایند یادگیری مشاهده‌ای است. پیرو با اجرای دقیق این ضلع، یادگیری را در خود تثبیت می‌کند.

پیشینه تحقیق مقاله پیش‌رو در سه حوزه قابل مشاهده است:

حوزه اول، بحث تطبیق نظریه شناختی - اجتماعی بندورا با مفاهیم قرآنی است. در این حوزه، مقاله‌ای با عنوان بررسی تطبیقی فرآیندهای یادگیری مشاهده‌ای بندورا در قرآن، نوشته سمیه حسن‌نیا و بابک شمشیری (۱۳۹۸ش) به رشتۀ تحریر در آمده است. این مقاله به تطبیق مراحل چهار گانه یادگیری مشاهده‌ای بندورا (توجه، یاددازی، بازآفرینی، و انگیزش) پرداخته و اثبات کرده است که یادگیری مشاهده‌ای در علم اخلاق و اعمال آموزه‌های دینی، مورد استفاده قرار می‌گیرد.

حوزه دوم، بحث روش‌ها و مکاتب معناشناسی است که درخصوص آن، مقالات زیر نگارش شده است:

درآمدی بر استفاده از روش‌های معناشناسی در مطالعه قرآنی، نوشته مهدی مطیع و دیگران (۱۳۸۸ش)؛ روشی نوین در معناشناسی واژه‌ها و مفاهیم قرآنی، نوشته اصغر هادی (۱۳۹۱ش)؛ آشنایی با مکاتب معناشناسی معاصر، نوشته احمد پاکتچی (۱۳۹۶ش) و... .

حوزه سوم، مقالاتی است که در بحث معناشناسی «تبع» نوشته شده است. این مقالات عبارت است از:

تبغیت از دیدگاه قرآن، نوشته پریچهر ساروی (۱۳۸۹ش)؛ این مقاله به بیان تبعیت ممدوح و مذموم پرداخته و راه شناسایی هر یک از انواع آنها را بررسی کرده است. معناشناسی واژه تبع در قرآن کریم و احادیث (با تکیه بر حوزه معنایی)، نوشته محمد هادی، امین ناجی و فاطمه عطار (۱۴۰۱ش)؛ این پژوهش، بعد از بیان مفهوم اتابع، روابط جانشینی و همنشینی واژه تبع در قرآن کریم را بررسی کرده، و آن را با نظریه برخی مفسران، مانند علامه طباطبائی، طبرسی و آیت الله مکارم

شیرازی تطبیق داده است. همچنین مشتقات این واژه را در دو کتاب روایی «الكافی» و «من لا يحضره الفقيه» بررسی کرده و معانی متعدد آن را بیان کرده است. بازخوانی معنای واژه تبع در قرآن کریم با تکیه بر تحلیل روابط همنشینی، نوشتۀ شهبازی و ملامیرزا (۱۴۰۰ش)؛ این مقاله با تکیه بر معنای کانونی تبع و مشتقات آن، جایگاه معنایی این واژه را در نظام واژگان قرآن، با ملاحظة واژگان مترادف و متقابل و مجاور در محور همنشینی بررسی کرده است.

هیچکدام از مقالات این حوزه، واژه اتابع را برمبنای روش فرهنگی - قومی بُن بررسی نکرده‌اند. کاستی تحقیقات مذکور این است که با وجود اشاره به پیروی از الگو و اسوه، در معناشناسی واژه «اسوه» که جزء واژگان ملازم اتابع است، سخنی نگفته‌اند. این در حالی است که توجه به شرایط و ضوابط اسوه حسن، تأثیر بهسزایی در تشخیص اتابع ممدوح از مذموم دارد. همچنین تشکیل شبکه معنایی براساس واژگان کلیدی و کانونی نیز تأثیر چشمگیری در جهان‌بینی خدامركزی قرآن دارد. پژوهش پیش رو، با رویکردی توصیفی - تحلیلی و برمبنای روش معناشناسی قومی و فرهنگی یا مكتب بُن و نظریه شناختی - اجتماعی بندورا، واژه تبع و مشتقات آن، و مکانیسم اتابع را در قرآن کریم واکاوی کرده است. مقاله حاضر به این سؤالات پاسخ می‌دهد: مکانیسم اتابع؛ تفاوت واژگان اتابع، اقتداء، اقتداء، اطاعت و عبادت؛ شرایط و ضوابط اسوه حسن، نحوه تطبیق پیروی از الگو بر آیات اتابع.

2. معناشناسی اتابع

معناشناسی بخشی از زبان‌شناسی امروزی برای بررسی واژگان است. در معناشناسی، زبان‌شناس فراورده لغتشناسان را ابزاری کارآمد برای کشف معانی جدید در متن می‌داند و از تاریخ تطور معنایی هر واژه پرده بر می‌دارد. همچنین،

جهان‌بینی حاکم بر زبانی را بررسی می‌کند که سبب تولید متنی شده است، و به فرهنگ و آداب و رسوم یا فرهنگ نگارنده متن توجه می‌کند و افرون بر استفاده از صرف و اشتقاق و نحو و بلاغت، به ساختار داخلی متن و به بافتار (سیاق) آن نیز می‌نگرد.^۲

«مکتب بُن» یا «مکتب معناشناسی قومی و فرهنگی» یکی از مکاتب معناشناسی برگرفته از مکاتب زبان‌شناسی ساختارگرا است. این مکتب به دلیل انتخاب آن توسط «توشیهیکو ایزوتسو» و نگارش سه کتاب مهم «خدا و انسان در قرآن»، «بررسی معناشناسی مفاهیم اخلاقی - دینی در قرآن» و «مفهوم ایمان در کلام اسلامی»، تجربه مناسبی در حوزه مطالعات قرآنی برای خود کسب کرده است.^۳

1.2. معنای اساسی و معنای نسبی

معنای اساسی یا پایه آن است که واژه چه در متن خاص و چه در بیرون آن، حاوی آن است. به عبارت دیگر، هر کلمه‌ای جدا از دیگر کلمات و در متن خاص، معنی اساسی یا محتوی تصویری ویژه خود را دارد، و اگر از متن خاص بیرون آورده شود نیز آن معنی را برای خود حفظ می‌کند؛ مثلاً معنی اساسی کلمه «کتاب» در قرآن یا خارج از آن، «نوشته و نامه» است.

معنی اساسی، تمام معنی کلمه نیست. به عبارتی، معنای اساسی اگر وارد نظام خاصی شود، وضع ویژه‌ای در آن نظام پیدا می‌کند که معنای نسبی نامیده می‌شود؛ مانند «کتاب» که به محض ورود به نظام و دستگاه تصویری اسلامی، ارتباط خاصی با بعضی کلمات مهم قرآنی، همچون «الله، وحی، تنزیل، نبی، و اهل در

² Hādī Aṣghar. (1971). *Rawishī Nuwīn Dar Ma'Nāshināsī Mafāhīm Wa Wāžigān Qur'Ānī*. (Issue 4). Īrān: Faṣlnāmeh Pašūbīshhāy Qur'Ānī. P. 87.

³ Muṭī', Mihdī, Pākatčī Ahmad, Wa Nāmwar Bahman. (1968). *Darāmadī Bar Istifādih Az Rawishhāy Ma'Nāshināsī Dar Muṭālī'āt Qur'Ānī*. (Issue 18). Īrān: Faṣlnāmeh Pašūbīsh Dīmī. P. 112.

ترکیب اهل الكتاب» پیدا می‌کند و پس از این، کلمه «كتاب» در زمینه قرآنی باید در رابطه و نسبت با این اصطلاحات در نظر گرفته شود. این ارتباط و اشتراک، به کلمه کتاب رنگ معنی شناختی خاصی بخشیده است که اگر بیرون از دستگاه و نظام اسلامی باقی می‌ماند، هرگز چنین نمی‌شد.^۴

2.2. معنای اساسی اتباع

اتبع از ریشه تبع «ت ب ع» است. اهل لغت، معنای فعل ثلاشی مجرد تبع، و ثلاشی مزید باب افعال آن را یکی می‌دانند؛ از این رو می‌گویند: تابع به معنی پیرو و دنباله‌رو است، و اتابع به معنای پیروی و دنباله‌روی است.^۵ به گفته راغب، «تبع و اتابع» به معنای از آثار است، و این پیروی، گاهی به صورت جسمی و گاهی با اجرای طرح و نقشه و برنامه دیگران، انجام می‌گیرد.^۶

3. میدان‌های معناشناسی

3.1. میدان معناشناسی واژه‌های متراffد

مفردات دلالت‌کننده بر معنای واحد را متراffد گویند. از آنجا که تراffد تام و کامل، نادر است یا وجود ندارد، پس مقصود از تراffد در این روش «تراffد نسبی» یا «شبه تراffد» است. از این رو، ممکن است واژه‌ای عام و واژه دیگر خاص باشد، اما متراffد باشند. یا ممکن است واژه‌ای از نظر لغت با واژه دیگر متراffد نباشد، ولی سیاق و بافت عبارت، به واژه معنایی بخشد که آن را با دیگر واژه‌ها متراffد کند. از سوی

⁴ ‘Izūtsū, Tūshhīkū. (1942). *Khudā Wa ‘insān Dar Qur’Ān*. (n.p). Čāpkhānh Bahman. Pp. 13-15.

⁵ Al-Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. (n.d). *Kitab Al-‘ayn*. (n.p). Dār Al-Maktabah Al-Hilāl. P. 78; Ibn Fāris, Aḥmad. (1979). *Mu’jam Maqāyis Al-Lughah*. Beirut: Dār Al- Fikr. P. 362.

⁶ Al- Ḥīfahānī, Rāghib. (1992). *Al- Mufradat Fi Gharib Al-Qur’Ān*. Damishq: Dār Al-Qalam. P. 162.

دیگر، گاهی یک واژه با واژه دیگر در لغت متراffند و گاهی از نظر شکل و ماده مشابهت دارند، اما در عین حال متراff نیستند؛ زیرا سیاق و بافت به واژه معنایی می‌بخشد که با واژه دیگر هم‌معنا نیست.^۷

الف. اقتداء

اقتداء از ریشه قدو «ق د و» است. اهل لغت، اقتداء را به معنای اتباع می‌دانند، و از این رو است که به پیروی مأمورین از امام در نماز، اقتدا می‌گویند.^۸ ابن‌فارس می‌گوید: قاف، و دال، و حرف معتل، به معنای اقتباس چیزی از دیگری، راه یافتن و انطباق چیزی با چیز دیگر به‌قصد تساوی با آن، به کار می‌رود. «هذا قدی رمح»، یعنی این به‌اندازه یک نیزه است.^۹

ب. قفا

«قفاء» به معنای پشت گردن است. معنی فعل «قفوته أقفوه قفوا، و تقفيته»، پیروی چیزی از چیز دیگر است. «قفیت فلانا بفلان»، یعنی کسی را در پی دیگری فرستادم. «قافیه» به کلمه یا حروفی اطلاق می‌شود که در پی یکدیگر می‌آیند و به شعر نظم می‌بخشند.^{۱۰}

پ. اطاعت

اطاعت از ریشه «طوع»، به معنای رضایت و ضد «کره»، یعنی ناپسند است. زمانی که کسی دستوری را اجرا کند، گفته می‌شود: «اطاعک» و زمانی که با دستور موافق کند، «طاوعک» گفته می‌شود.^{۱۱}

^۷ Safawī Kūrush. (1967). *Daramadī Bar Ma Ḥashināsī*. Tehrān: Sūrih Mihr. P. 106.

^۸ Samīn Al-Halabī, Ahmad Bin Yūsuf. (1996). ‘Umdat Al-Ḥifāz Fī Tafsīr ‘ashraf Al-‘Alfāz. Beirut: Dār Al-Kutub Al-‘ilmīyyah. P. 285.

^۹ Ibn Fāris, Aḥmad. *Mu’jam Maqāyīs Al-Lughah*. P. 66.

^{۱۰} Al-Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. *Kitāb Al-‘ayn*. P. 221.; Ibn Fāris, Aḥmad. *Mu’jam Maqāyīs Al-Lughah*. P. 112.; Al-İsfahānī, Rāghib. *Al-Mufradāt Fī Gharib Al-Qur’ān*. P. 680.

^{۱۱} Al-Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. *Kitāb Al-‘ayn*. P. 209.

ت. عبادت

«عبد» برای انسان آزاده و بردۀ به کار می‌رود. از مصدر «عَبْد» به معنای بردگی، فعلی استعمال نشده است. فعل ثالثی مجرد «عَبَدَ يَعْبُدُ» فقط برای عبادت خدا استعمال می‌شود.¹² از آنجا که عبادت خدا بدون اطاعت معنا ندارد، برخی از لغویان عبادت خدا را به معنای اطاعت همراه با خضوع و فروتنی می‌دانند.¹³

2.3. واژگان متضاد

مقصود از واژگان متضاد، تضاد صدرصدی و همه‌جانبه و از همه‌جهات نیست، بلکه منظور تضاد فی الجمله، یعنی تضاد از برخی جهات و جوانب است؛ مثلاً برای بررسی معناشناسی حیات در قرآن، متضاد نسبی آن، یعنیق ممات و هلاک و توفی بررسی می‌شود.¹⁴

الف. عصيان

عين و صاد و حرف معتل دو معنای متمایز دارد؛ یکی معنای تجمع و دیگری معنای جدایی است. «عصا» از معنای تجمع است؛ زیرا با دست و سرانگشتان جمع می‌شود. در معنای دوم گفته می‌شود: «عصیٰ یعنی از اطاعت و فرمان‌برداری خارج شد. به بچه‌شتری که از مادرش پیروی نمی‌کند، عاصی می‌گویند.¹⁵

ب. إعراض

«عرض» به معنی پهنا و نقطه مقابل طول است. «عارض» در معنای گونه و چهره به کار رفته است. «أعرض»: جانب خویش را ظاهر کرد. «أعرض لى كذا»: چهره خویش را آشکار کرد و دسترسی به او ممکن شد. «أعرض عنّي»: از من روگردانی

¹² Ibid. P. 48.

¹³ Al-Zubiydī, Muhammad. (2001). *Taj Al-‘arūs Min Jawahir Al-Qāmūs*. (n.p.). Wizārah Al-‘irshād Wa Al-‘inbā’ Fī Al-Kuwait. P. 331.

¹⁴ Hādī Aṣghar. (1971). Rawishī Nuwīn Dar Ma’Nāshīnāsī Mafāhīm Wa Wāzīgān Qur’Ānī. (Issue 4). Īrān: Faṣlnāmeh Pašūbīshhāy Qur’Ānī. P. 95.

¹⁵ Ibn Fāris, Aḥmad. *Mu’jam Maqāyis Al-Lughah*. Pp. 334-335.

کرد. گاهی به دلیل بینیازی، حرف جر «عن» حذف می‌شود، اما همچنان معنای روگردانی دارد.^{۱۶}

پ. کفر

کفر در لغت، پوشیده شدن یا پوشاندن چیزی است. «کفر در عه»، یعنی زره یا جامه جنگی اش را با لباسی پوشاند. به «زارع» که بذر و دانه را در زمین می‌افشاند و در خاک پنهان می‌کند، کافر می‌گویند. کفر ضد ایمان است، زیرا کافر حق را می‌پوشاند.^{۱۷}

۳. معناشناسی واژگان مرتبط از لحاظ فعالیت و انفعال

هر مفهوم کلیدی در قرآن، دارای عوامل و پیامدهایی است. عوامل، به عنوان فعال کننده مفهوم، میدان معناشناسی واژگان فعال را تشکیل می‌دهند، و پیامدها به عنوان منفعل شونده از مفهوم، میدان معناشناسی واژگان منفعل را تشکیل می‌دهند.^{۱۸} در مکانیسم اتابع، پیروی کنندگان، پیروی شوندگان و زمینه پیروی، جزء عناصر فعال به شمار می‌آیند؛ و نتیجه و پیامد پیروی، جزء عناصر منفعل محسوب می‌شوند.

الف. معناشناسی واژگان فعال

اول، پیروی کنندگان؛ با توجه به اینکه خطاب قرآن متوجه انسان‌ها و جنیان است (ر.ک: جن، ۱۵-۱)، منظور از پیروی کنندگان، مجموعه انسان‌ها و جنیان است که خداوند متعال به آنها اختیار پیروی از هدایت و کفر را داده است. (ر.ک: بقره، ۳۸-۳۹).

دوم، پیروی شوندگان؛ پیروی شوندگان در مفاهیم قرآنی به دو دسته تقسیم می‌شوند. دسته‌ای که خداوند متعال به پیروی از آنها امر کرده است (تبعتیت

^{۱۶} Al-İṣfahānī, Rāghib. *Al-Mufradat Fi Gharib Al-Qur’An*. P. 559.

^{۱۷} Ibn Fāris, Aḥmad. *Mu’jam Maqāyīṣ Al-Lughah*. P. 191.

^{۱۸} Hādī Aṣghar. *Rawishi Nuvin Dar Ma’ Nashināsi Mafahim Wa Wažīgān Qur’Ani*. P. 95.

ممدوح؟ و دسته‌ای که از پیروی آن‌ها بر حذر داشته است. (تبعیت مذموم). گروهی که به پیروی از آن‌ها امر شده است، عبارت است از:

هدایت خدا (بقره، ۳۸؛ طه، ۱۲۳)؛ رضوان خدا (آل عمران، ۱۷۴؛ مائدہ، ۱۶)؛ راه و صراط مستقیم خدا (انعام، ۱۵۳؛ غافر، ۷)؛ حقی که از جانب خدای متعال است (محمد، ۳)؛ پیامبران خدا (آل عمران، ۳۱ و ۵۳؛ یس، ۲۰)؛ آنچه خدای تعالی نازل کرده یا کتاب خدا (بقره، ۱۷۵؛ انعام، ۱۵۵)؛ نوری که با قرآن نازل شده است (اعراف، ۱۵۷)؛ بهترین چیزی که نازل شده است (زمیر، ۱۸ و ۵۵)؛ ملت ابراهیم (آل عمران، ۹۵؛ نساء، ۱۲۵)؛ پیشگامان در دین اسلام (توبه، ۱۰۰)؛ پدرانی که بر دین خدا بوده‌اند (یوسف، ۳۸؛ طور، ۲۱)؛ راه کسانی که به جانب خدا رو کرده‌اند (لقمان، ۱۵)؛ کسی که به حق راهنمایی می‌کند (یونس، ۳۵)؛ حق (محمد، ۳).

همچنین دسته‌ای که خداوند متعال از پیروی آنها نهی کرده است، به قرار

زیر است:

شیطان (نساء، ۸۳؛ حجر، ۴۲)؛ گام‌های شیطان (بقره، ۲۰۸؛ انعام، ۱۴۲)؛ هوی، هوس و شهوت خود و دیگران (بقره، ۱۴۵؛ اعراف، ۱۷۶؛ مائدہ، ۴۹)؛ ظن و گمان (انعام، ۱۱۶ و ۱۴۸)؛ متشابهات قرآن (آل عمران، ۷)؛ آباء و اجدادی که بر هدایت نبوده‌اند (بقره، ۲۱؛ لقمان، ۱۷۰)؛ افراد سرکش و ستیزه‌جو (هود، ۵۹؛ نوح، ۲۱)؛ راه مفسدین (اعراف، ۱۴۲)؛ راه کسانی که علم ندارند (یونس، ۸۹)؛ امر فرعون (هود، ۹۷)؛ لذت‌ها و تنعم دنیا (هود، ۱۱۶)؛ باطل (محمد، ۳)؛ چیزی که خدا را به خشم می‌آورد (محمد، ۲۸)؛ یهود و نصاری (بقره، ۱۲۰)؛ راه‌های غیرمستقیم (انعام، ۱۵۳)؛ راه غیر مؤمنین (نساء، ۱۱۵).

سوم، زمینهٔ پیروی؛ زمینهٔ پیروی در آیات اتباع، بسیار فراغیر است. زمینه‌ها را می‌توان این‌گونه خلاصه کرد:

مسائلی که تعیین‌کننده ایمان و کفر افراد است (بقره، ۳۸-۳۹)؛ تسلیم خدا شدن (آل عمران، ۲۰)؛ اعتماد به رسول خدا در تبیین احکام شرعی (بقره، ۱۴۳)؛ دادگری و گواهی به حق (نساء، ۱۳۵)؛ تمامی مسائلی که به حکم نیاز دارد (مائده، ۴۹)؛ حرام نمودن (انعام، ۱۵۰)؛ حضور در میدان جهاد (توبه، ۴۲)؛ حلال خوری (بقره، ۱۶۸)؛ بی‌توجهی به نماز (مریم، ۵۹)؛ ارتکاب فحشا و منکرات (نور، ۲۱)؛ فتنه‌انگیزی و تأویل نادرست آیات قرآن (آل عمران، ۷).

در برخی آیات نیز به صورت کلی، تمامی مسائل مرتبط با دین‌داری، زمینه اتابع قرار می‌گیرد؛ یعنی به صورت مطلق به پیروی از رسول و کتاب (انعام، ۱۵۵)، یا پیروی از آن چه خدا نازل کرده (اعراف، ۳)، امر شده است. با قید «رسول»، «کتاب» و «آنچه خدا نازل کرده است»، مطلق پیروی را می‌توان به مسائل مرتبط با دین‌داری مقید نمود. برای مثال خداوند فرموده است: بگو اگر خدا را دوست می‌دارید، (در تمام مسائل مرتبط به دین‌داری) از من پیروی کنید تا خدا شما را دوست بدارد. (آل عمران، ۳۱).

ب. معناشناصی واژگان منفعل

مهتمترین پیامدهای اتابع، دوستی خدا، بخشایش گناهان و خوشبختی حقیقی در روز قیامت است، چنانکه خداوند می‌فرماید: بگو: اگر خدا را دوست می‌دارید، از من پیروی کنید تا خدا شما را دوست بدارد و گناهانتان را ببخشاید. (آل عمران، ۳۱)؛ همچنین فرموده است: و چون هدایت و رهنمودم برای شما بیاید، هر کس از آن پیروی کند گمراہ نمی‌شود و در رنج و زحمت نمی‌افتد. و هر کس از یاد من روگردانی کند، زندگانی تنگی خواهد داشت و روز قیامت او را نابینا حشر می‌کنیم و او می‌گوید: ای پروردگارم! چرا مرا نابینا برانگیختی؟ در حالی که (در دنیا) بینا بوده‌ام. خداوند در جوابش می‌گوید: این چنین آیات ما برایت آمد و آنها را فراموش کردی، بدین‌سان امروز از یاد می‌روی. (طه، ۲۳۱-۲۶). به صورت کلی تا زمانی که فرد در

قيد حیات است، می‌تواند با توبه رویه پیامد خود را تغییر دهد. (ر.ک: نساء، ۲۷). چنانچه فردی در موردی خاص، مثلاً فقط یکبار مرتکب گواهی ناحق یا حرام خواری شده باشد، پیامدش با خدایی است که مثالاً ذره‌ای هم به کسی ظلم نمی‌کند. (ر.ک: نساء، ۴۰).

۴.۳. میدان معناشناسی واژگان ملازم

واژه‌های ملازم یا استلزم معنایی، به واژه‌هایی اطلاق می‌گردد که تحقیق مفهوم واژه یا جمله‌ای، مستلزم تحقق مفهوم واژه یا جمله‌ای دیگری باشد؛ مثلاً تصور واژه «خورشید» مفهوماً مستلزم واژه نور است یا جمله «او مادر من است»، مستلزم جمله «او زن است» می‌باشد.^{۱۹}

در مکانیسم اتابع قرآنی، جمله «او از رسول خدا پیروی می‌کند»، مستلزم این جمله است: رسول خدا «اسوه یا الگوی» او است. درنتیجه، واژه «اسوه» جزء واژگان ملازم اتابع است.

اسوه در لغت

اسوه از ریشه «أسا» «أَ س و» بوده و معنای اصلی آن، معالجه و مداوا و اصلاح کردن است. از این رو به پژشك «آسی» می‌گویند.^{۲۰} جمله «لی فی فلان أسوة»، به معنای: «من به او اقتدا می‌کنم» است. «أَسَيْتُ فلاناً»، یعنی «به کسی که مصیبت زده بود، گفت: همین مصیبت به فلانی هم رسید و او به تقدیر خودش راضی شد و به سلامتی آن را پشت سر نهاد، پس تو هم با مشاهده عملکرد او، این مصیبت را تحمل کن و آرام باش.» أسوتُ بین القوم، یعنی بین افراد قوم را اصلاح نمودم.^{۲۱}

^{۱۹} Safawī Kūrush. *Darāmadī Bar Ma' Nāshināsī*. P. 137 & 152.

^{۲۰} Al- Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. *Kitab Al-'ayn*. P. 333.; Ibn Fāris, Ahmād. *Mu'jam Maqāyīs Al-Lughah*. P. 105.

^{۲۱} Al-Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. *Kitab Al-'ayn*. P. 333.; Ibn Fāris, Ahmād. *Mu'jam Maqāyīs Al-Lughah*. P. 105.

باتوجه به تعاریف ذکر شده، فعل «أسا» در اصل به معنای مداوا و اصلاح کردن است. از آنجا که مداواکنندگان و اصلاحگران، بیشتر مورد توجه قرار می‌گیرند، معمولاً به عنوان اسوه و الگو هم پذیرفته شده و مردم از آنان پیروی می‌کنند. بنابراین، به تمامی افرادی که مورد توجه قرار می‌گیرند و مردم از آنها پیروی می‌کنند، لفظ اسوه اطلاق شده است.

۴. مطالعات متنی

مطالعات متنی مهم‌ترین جزء در معناشناسی مفاهیم قرآنی است. در این قسمت داده‌های قبلی تحلیل، شبکه معنایی واژگان کلیدی و کانونی تشکیل و معنای نسبی واژه مشخص می‌شود.

۱.۴. تحلیل معنایی اتباع

اتباع به معنای پیروی کردن، با واژگان اقتداء، اقتفاء، اطاعت و عبادت، متراffد است. اقتدا در لغت به معنای پیروی بدون تخلف به کار رفته است. چنانکه گذشت، ابن فارس اقتدا را انطباق دقیق چیزی با چیز دیگر، به‌قصد تساوی می‌دانست. این معنا در دو مورد کاربرد قرآنی این واژه هم وجود دارد. اول، خداوند متعال در آیات هشتاد و سوم تا هشتاد و نهم سوره انعام، مجموعه‌ای از پیامبران گذشته را به بزرگی یاد می‌کند، سپس می‌فرماید: اینان کسانی‌اند که خدا هدایتشان نموده است، پس به هدایت آنان، اقتدا کن. (انعام، ۹۰). منظور از اقتدا به هدایت پیامبران، اقتدا به آنان، در اصول دین و مکارم اخلاق است که در طول زمان، دچار تغییر و تبدیل نمی‌شود. اما در زمینه فروعات فقهی، هر پیامبری دارای شریعت و منهاج جداگانه است.^{۲۲} بنابراین، اقتدا در این آیه، همان پیروی دقیق و بدون تخلف است. دوم،

²² See: Al-Tanṭawī, Muhammad. (1997). *Al-Tafsīr Al-Wasīṭ Lil-Qur'ān Al-Karīm*. Al-Qāhirah: Dār Nihādah Miṣr Li Al-Tabā'ah Wa Al-Nashr. P. 124.

اقتدایی که خداوند آن را نکوهش کرده است. در قرآن آمده است: و این‌گونه پیش از تو در هیچ آبادی و شهری هشدار دهنده‌ای نفرستادیم، مگر اینکه متنعمناش گفتند: ما نیاکان خود را بر آیینی یافته‌ایم و بی‌گمان به آثار آنان اقتدا می‌کنیم. (زخرف، ۲۳). مقصود مشرکان این است که بگویند، پدران ما بر آیین درستی بوده‌اند و ما دقیقاً همان آیین را به اجرا گذاشته‌ایم. با وجود این، در اینجا نیز اقتدا به معنای پیروی دقیق و بدون تخلف، به کار رفته است. این در حالی است که معنای اتباع، مطلق پیروی کردن است، یعنی بین اتباع و اقتدا، رابطه عموم و خصوص مطلق برقرار است.

در اقتداء نیز معنای دنباله‌روی وجود دارد. این مصدر به دو شیوه در قرآن کریم استعمال شده است. اول، اقتدا برای ارسال پیامبری بعد از پیامبر دیگر به کار رفته است. (بقره، ۸۷؛ مائدہ، ۴۶؛ حیدر، ۲۷). طبیعی است که در اینجا، معنای پیروی از الگو وجود ندارد، بلکه به معنای ارسال یکی بعد از دیگری است. دوم، در آیه سی و ششم سوره اسراء خداوند بندگانش را از دنباله‌روی چیزی که به آن علم ندارند، نهی کرده است. در این دنباله‌روی نیز معنای پیروی از الگو وجود ندارد، زیرا زمانی شخص به صحت قضیه‌ای علم پیدا می‌کند که در پی آن، مناسب با وضعیت موجود، از خود عکس‌العملی نشان دهد؛ اما در اینجا خداوند می‌گوید: تا زمانی که به صحت قضیه‌ای علم ندارید از خودتان عکس‌العمل مناسب با آن وضعیت نشان ندهید.

عبدات به معنای اطاعت همراه با خضوع و فروتنی، و اطاعت به معنای اجرای دستور است. با این تعریف اطاعت بخشی از عبادت است. اطاعت بعد از دستور و فرمان معنی پیدا می‌کند. در پیروی نیز بین پیرو و اسوه نوعی فروتنی وجود دارد، اما پیرو خود را در مقابل اسوه خوار و ذلیل نمی‌داند. در اطاعت، فرمانی مبنی بر اجرای خواسته‌ای مشخص صادر می‌شود و فرمان به پیروی، یکی از دستورات شرعی

است که نیاز به اطاعت دارد. کسی که خود را در مقابل خدا، خوار و ذلیل می‌داند و فرمان او را اجرا کرده و از رسول خدا پیروی می‌کند، درواقع، مشغول عبادت خدای متعال است. همچنین کسی که از خدا نافرمانی کرده (عصیان)، و از پیامبرش و آنچه بر او نازل شده است روگردانی کند (اعراض)، و حقی که از جانب خدا به سویش آمده را با تکذیب بپوشاند، به خدای متعال کافر شده است.

۲.۴ شبکه معنایی

شناسایی واژه‌های کلیدی و کانونی، نقش اساسی در شناخت جهان‌بینی واژه و مفهوم قرآنی دارد. به گفته ایزوتسو، کلمه «الله» عالی‌ترین کلمه کانونی در واژگان قرآنی است که بر سراسر قرآن فرمان‌روایی کرده و جهان‌بینی خدامركزی قرآن را بیان می‌کند.^{۲۳} کلمات متراծ، متضاد، فعل، منفعل، ملازم، جانشین و همنشین، جزء کلمات کلیدی شمرده می‌شوند. در مکانیسم اتباع، مهمترین واژه کلیدی که نحوه اتصال مکانیسم اتباع با کلمه کانونی را مشخص می‌کند، واژه «علم» است. «علم» در آیات متعددی (نساء، ۱۵۷؛ انعام، ۱۴۸؛ حج، ۳؛ روم، ۲۹)، همنشین اتباع شده است، مثلاً خداوند می‌فرماید: آنان در این باب هیچ علمی ندارند و جز از ظن و گمان پیروی نمی‌کنند. به راستی گمان و پندار، برای شناخت حقیقت هیچ سودی ندارد. (نجم، ۲۸).

از آنجایی که انسان برای فراغیری علم و دانش به آموزش نیاز دارد و بهترین نوع یادگیری، یادگیری مشاهده‌ای است،^{۲۴} خداوند، مسئولیت تعلیم انسان را به عهده گرفته است. (علق، ۵). خداوند نه تنها از بهترین نوع یادگیری انسان غفلت نکرده، بلکه برای یادگیری مشاهده‌ای انسان اهمیت زیادی قائل شده است؛ برای

²³ ‘Izūtsū, Tūshhīkū. *Khudā Wa ‘insān Dar Qur’ān*. Pp. 21-22.

²⁴ Mītū ‘ij ‘ulsūn, Wa Jūlīw Jī, Rāmīrz, Wa Bī.Ār.Hirgīnhān. (2020). *Muqaddamih ‘i Bar Nażarjyihay Yadgīri*. (n.p.). Nashr Duwrān. P. 212.

مثال، زمانی که اولین فرزند آدم کشته می‌شود، خداوند زاغی را می‌فرستد تا روش دفن مردگان را به او آموزش دهد. (ر.ک: مائدہ، ۳۱).

پیامبران بهترین آموزش‌دهنگان قومشان بوده‌اند، چنانکه به آنها می‌گفتند: برای یادگیری دین خدا از ما پیروی کنید. ابراهیم (علیه السلام) به پدرش گفت: پدرجان، دانشی نصیب من شده که بهره تو نشده است، پس از من پیروی کن تا تو را به راه راست رهنمود کنم. (مریم، ۴۳). همچنین موسی (علیه السلام)، وقتی به فردی از اهل علم رسید، درخواست کرد که به وی اجازه پیروی اش را بدهد تا دانشش را فرا بگیرد. (ر.ک: کهف، ۶۵-۶۶).

بنابراین در مبحث اتباع، والاترین کلمه کلیدی، «علم» است که انسان را به تعلیم و تعلم رهنمود می‌کند. خداوند به عنوان اولین معلم بشریت (بقره، ۳۱)، در مکانیسم اتباع، بهترین شیوه یادگیری انسان، یعنی یادگیری مشاهده‌ای را به طور دقیق اجرا کرده است. از این‌رو، خداوند متعال در مرکز مکانیسم اتباع قرار دارد.

۳.۴. یادگیری مشاهده‌ای و مکانیسم اتباع

فرایندهای اصلی یادگیری مشاهده‌ای، عبارت است از: توجه، یاددازی، باز تولید حرکتی و تقویت. منظور از توجه، توجه یادگیرنده به عملکرد مدل یا الگو است. یاددازی، به ذهن سپاری نحوه عملکرد و گفتار الگو است. مقصود از باز تولید حرکتی، تکرار عملی رفتار الگو است. تقویت، وجود عناصر تشویق‌کننده برای انجام کار، یا تنبیه در صورت تخلف از آن است.^{۲۵}

خداوند به تمامی فرایندهای یادگیری مشاهده‌ای و مدل‌های آن توجه کرده است. او پیامبران را با معجزه‌ای که پیامبری آنان را اثبات می‌کند، به سوی مردم فرستاده است. همین امر، توجه مخاطبان را به سوی آنان جلب می‌کند و

^{۲۵} Āqā Yūsufī, Alīrīdā, Wa Hamkārān. (1966). *Rawānshināsi ‘Umumi*. Tehrān: ‘intishārat Dānishgāh Payām Nūr. Pp. 240 & 243-244.

فرایند توجه صورت می‌گیرد. پیامبران وظیفه دارند که مؤمنان را به رحمت خدا بشارت دهند و کافران را از عاقبت کارشان بترسانند. (آل عمران، ۳۱). پیامبران خدا، بهترین آموزش‌دهندگان قومشان بوده‌اند و به آنها چنین می‌گفتند: برای یادگیری دین خدا، از ما پیروی کنید. (ر.ک: مریم، ۴۳). پیامبر اسلام نیز به فرمان خدا، مخاطبانش را به پیروی نمودن تشویق کرده است: اگر خدا را دوست دارید از من پیروی کنید. (آل عمران، ۳۱)، این فعل پیامبران در فرایند تقویت قرار می‌گیرد. خداوند مؤمنان را به برگزاری نماز دستور داده است. (بقره، ۱۱۰) و پیامبر نیز از آنها می‌خواهد که به نحوه نماز خواندن او توجه کنند و سپس مانند او نماز بخوانند.^{۲۶} این مثال در فرایند یادداری و بازتولید حرکتی، جا دارد.

۴.۴. اتابع ممدوح و اتابع مذموم

هر فردی مختار است در هر زمینه‌ای که می‌خواهد برای خود الگویی داشته باشد. خداوند از بندگانش می‌خواهد که الگوها را آگاهانه انتخاب کنند، زیرا الگوها در روز قیامت، مسئولیت کار آنها را به‌عهده نمی‌گیرند و پیرو مجبور است، خود پاسخ‌گوی رفتارش باشد. (ر.ک: بقره، ۱۶۶؛ عنکبوت، ۱۲).

خداوند پیروی شوندگان را به دو دسته تقسیم کرده است؛ یعنی به پیروی گروهی، امر یا تشویق کرده، و از پیروی گروهی دیگر منع کرده است. بر این اساس، اتابع به دو بخش «اتبع ممدوح» و «اتبع مذموم» تقسیم می‌شود. پیروی شوندگان اتابع ممدوح، «اسوة حسنة» یا الگوی نیکو هستند؛ و پیروی شوندگان اتابع مذموم، «اسوة سیئه» یا الگوی بد نامیده می‌شوند.

۵.۴. انواع اسوه یا مدل‌های یادگیری مشاهده‌ای

روانشناسان، در بحث یادگیری مشاهده‌ای از سه نوع مدل یا الگو یاد می‌کنند:

²⁶ Al-Bukhārī, Muhammad Bin Ismā'īl. (2001). *Sahīḥ Al-Bukhārī*. (n.p). Dār Tuwq Al-Niṣāt. P. 86.

اول، مدل زنده که مستلزم به نمایش گذاشتن یا انجام یک رفتار، توسط فردی واقعی است.

دوم، مدل آموزشی کلامی که مستلزم توصیف و توضیح یک رفتار است.
سوم، مدل نمادین که مستلزم نشان دادن رفتار شخصیت‌های واقعی یا ساختگی، در کتاب‌ها، فیلم‌ها، برنامه‌های تلویزیونی یا رسانه‌های برخط است.^{۲۷}

خداآوند از هر کسی به واقعیت‌های زندگی انسانی آگاه‌تر است و در قرآن به تمامی انواع الگو توجه کرده است. او رسولش را با هدایت و دین حق، به سوی مردم فرستاده است (ر.ک: توبه، ۳۳) و رسول به عنوان الگوی زنده به مردم می‌گوید: اگر الله را دوست دارید از من پیروی کنید، تا الله شما را دوست بدارد. (آل عمران، ۳۱). داستان پیامبران خدا و پیروان جان‌برکف آنها در قرآن ذکر شده و این کتاب هدایت، مملو از داستان زندگی شخصیت‌هایی است که بر دین خدا استقامت ورزیده‌اند. (ر.ک. یوسف، ۳). این افراد همان مدل‌های نمادین هدایت به شمار می‌آیند. در آیات زیادی از قرآن کریم، خداوند متعال مدل‌های آموزشی کلامی را ترسیم می‌کند. غالباً آیاتی که در توصیف مؤمنین (مؤمنون، ۹-۱)، مفلحین (نور، ۵۱)، متقین (بقره، ۱۷۷) و عباد الرحمن (فرقان، ۶۳) بوده، از این قبیل است؛ زیرا قرآن با بیان خصوصیات هر یک از این اقتشار، در صدد الگوده‌ی به مخاطبان خود است.

انواع الگوهای حسنۀ نمادین و آموزشی کلامی در آیاتی که انسان را امر می‌کند به پیروی از هدایت خدا، رضوان خدا، راه و صراط مستقیم خدا و حقی که از جانب خدا است. همچنین آنچه خدا نازل کرده، کتاب خدا و نوری که با قرآن نازل شده است، الگوهای حسنۀ نمادین و آموزشی کلامی است که در قرآن کریم آمده است. پیامبران خدا و ملت ابراهیم نیز همان الگوهای حسنۀ نمادین به حساب

²⁷ Mītū ‘ij ‘ulsūn, Wa Jūlīw Jī, Rāmīrz, Wa Bī.Ār.Hirgīnhān. *Muqaddamih‘i Bar Nażarīyihay Yadgīri*. P. 397.

می‌آیند. پیامبر خدا به نسبت هم‌عصرانش، پدرانی که بر دین خدا هستند و کسی که به حق راهنمایی می‌کند، نیز الگوهای حسنۀ زنده به شمار می‌آیند. در بارۀ پیروی از نیکوترين چیزی که نازل شده است، می‌توان گفت: احتمالاً خداوند برای یک موقف، الگوهای مختلفی را ارائه کرده است. در این‌گونه مواردی مؤمنان وظیفه دارند، با توجه به وضعیتشان از بهترین الگوهای قرآنی پیروی کنند؛ مثلاً در مسئله استقامت بر ایمان در برابر حاکم ظالمی که تهدید به مرگ می‌کند و شخص در برابر او توان هیچ مقابله‌ای ندارد، دو الگوی متفاوت وجود دارد. اول، آیات چهارم تا هشتم سورۀ بروج؛ دوم، آیه صدوششم از سورۀ نحل. مؤمنان وظیفه دارند با توجه به وضعیتشان، بهترین الگو را تشخیص داده و از آن پیروی کنند. پیروی از شهوت و آرزوها، شکل تکامل‌یافتهٔ پیروی از خود است. «بالدوین معتقد است، کودک ابتدا از خودش تقلید کرده و عملی را چندین بار تکرار می‌کند. مکانیزم اصلی تقلید، به صورت عکس العمل دایره‌وار در می‌آید، یعنی کودک به محض انجام یک عمل و رسیدن به هدف، بار دیگر چرخه‌ای دیگر از همان نوع را آغاز می‌کند. بنابراین، تقلید، با تقلید از خود آغاز می‌شود؛ و کودک پیش از آنکه از اعمال دیگران تقلید کند، دست خود را می‌مکد.»^{۲۸}

6.4. شرایط و ضوابط اسوء حسنۀ

اسوء حسنۀ در سه آیه از قرآن کریم بیان شده است. دو مورد در سورۀ مبارکۀ ممتحنه و یک مورد در سورۀ مبارکۀ احزاب است. خداوند در آیه چهارم ممتحنه با اشاره به یکی از صحنه‌های ایستادگی ابراهیم (علیه السلام) و پیروانش بر توحید، این رویکرد آنها را الگویی پسندیده معرفی می‌کند. در ادامه همین آیه، خداوند به صحنهٔ دیگری از زندگی ابراهیم اشاره می‌کند، اما در این صحنه او را الگوی نیکو

²⁸ Haydarī, Hasan. (1967). *Rawāshīnāsī Rushd Shinakhtī Wa Ijtīmā'i*. (1st Ed). (n.p.). Intishārat Rushd Wa Farhang. P. 68.

نمی‌داند. چرا ابراهیم در صحنهٔ اول، الگوی نیکو است و در صحنهٔ دوم، الگوی نیکو نیست؟ جواب کاملاً واضح و آشکار است. ابراهیم و پیروانش در صحنهٔ اول، بر همان اصلی که سرلوحهٔ کار تمام پیامبران خدا است، یعنی دعوت به توحید و یکتاپرستی، استقامت ورزیده‌اند، لذا گفتار و رویکرد آنها در این صحنه، الگوی نیکو است. اما در صحنهٔ دوم، گفتار و رویکرد ابراهیم برخلاف دستور خدا است، لذا عملکردش در این صحنه، الگوی نیکو نیست. (ر.ک: توبه، ۱۱۳). آیهٔ ششم سورهٔ ممتحنه، دوباره بر الگوی نیکو بودن ابراهیم و پیروانش تأکید کرده و گوشزد می‌کند که ابراهیم فقط در همان موردی که خطا کرده است، الگوی نیکو نیست.

خداآوند در آیهٔ بیست‌ویکم سورهٔ احزاب، پیامبر اسلام را به عنوان الگوی نیکو معرفی می‌کند. با وجود این، آیا پیامبر در همهٔ زمینه‌های زندگی، الگو و سرمشق نیکو است؟ یا او هم در مواردی الگو و سرمشق نیکو نیست؟ برداشتی که می‌توان از لفظ «رسول الله» کرد این است که افعال، رفتار، گفتار و رویکرد کلی محمد بن عبدالله، زمانی برای شما الگو و سرمشق پسندیده است که در مقام رسالت، انجام شده باشد. با این قيد، تمامی مسائلی که مرتبط با امور دنیا است و به رسالت او ارتباطی ندارد، خارج می‌شود. رسول الله (صلی الله علیہ وسلم) فرموده است: شما به مسائل دنیوی خودتان آگاه‌تر هستید.^{۲۹} مسائلی نیز وجود دارد که خاص رسول الله (صلی الله علیہ وسلم) است، مانند: ازدواج از روی بخشش و بدون مهریه. (ر.ک. احزاب، ۵۰). همچنین از این دست است، افعالی که از پیامبر رخ داده و خداوند به او اخطار داده است، مانند وقتی که او حلال‌های خدا را بر خود حرام کرد و خداوند به او تذکر داد. (تحریم، ۱).

باتوجه به توضیحات ارائه شده از نصوص شرعی، از دیدگاه شرع، الگو و سرمشق نیکو بودن شرایط و ضوابطی دارد: اولین ضابطهٔ الگوی نیکو این است که

²⁹ Muslim Bin Al-Hajjāj. (1995). *Sahīḥ Muslim*. Miṣr: Maṭba‘ah ‘īsā Al-Bābī Al-Halabī Wa Shurakā‘ihī. P. 1836.

شخص در حوزهٔ تخصص خودش آن کار را انجام داده باشد. مثلاً مسائل مرتبط با رسالت در حیطهٔ تخصص رسول الله (صلی‌الله‌علیه‌وسلم) است؛ از این رو، او در این مسائل برای بندگان الگوی نیکو است. دومین ضابطه این است که عمل انجام گرفته، با توجه به اصول و قواعد پذیرفته شده در همان حوزهٔ تخصصی مورد تأیید باشد.

7.4. پیروی محسنانه از پیشگامان نخستین

باتوجه به مباحث گذشته، زمینهٔ پیروی در آیات قرآن، کلیهٔ مفاهیم دینی است. خداوند متعال در آیهٔ صدم از سورهٔ توبه از دو گروه اعلام رضایت کرده است. گروه اول، پیشوanon نخستین از مهاجرین و انصار هستند که الگوی قابل مشاهده آنها پیامبر اسلام بوده است. الگوهای نمادین و آموزشی کلامی این گدوه برگرفته از آیات و احادیثی بوده که مستقیماً از پیامبر دریافت کرده‌اند. گروه دوم، کسانی هستند که «محسانه» از پیشوanon نخستین، پیروی می‌کنند. کلمهٔ «بإحسان»، حال از فاعل اتبعوهem است.³⁰ یعنی کسانی که محسنانه یا نیکوکارانه از پیشینیان پیروی می‌کنند. لازمهٔ پیروی محسنانه، مراعات شرایط و ضوابط اتباع است.

نکته: درصورتی که پیامبر خدا مرتکب خطا شود، خداوند خطای وی را اصلاح می‌کند. دانش‌آموختگان مکتب پیامبر، همان کسانی‌اند که آموزه‌های دینی را به نسل بعد انتقال داده‌اند و خطای هیچ‌کدام از طرف خداوند اصلاح نمی‌شود. پیروی از داده‌های منقول صحابه، پیروی از خود آنها نیست، بلکه پیروی از رسول الله یا سایر الگوهای نمادین و آموزشی کلامی است که از طریق صحابه به نسل بعد منتقل شده است. از این رو، پیروی از صحابه، زمانی معنا دارد که خودشان با اجتهاد در مصاديق اتباع، خلاقیت و نوآوری کرده باشند. از جمله ابتکار پیشینیان در مصاديق اتباع، ابتکار و نوآوری عمر بن خطاب (رضی‌الله‌عنه)، در جمع‌آوری مردم بر یک

³⁰ Sāfi Maḥmūd. (1995). *Al-Jadwal Fi ‘iṣ-Rāb Al-Qur’Ān*. (3rd Ed). Beirut: Mu‘asisah Al-‘īmān. P. 22.

جماعت در نماز تراویح است.^{۳۱} همچنین ابتکار و نوآوری صحابه در رساندن حد شرب خمر از چهل ضربه به هشتاد ضربه،^{۳۲} مثالی دیگر از نوآوری پیشینیان در مصاديق اتباع بهشمار می‌آید. درنتیجه، بر آیندگان لازم است که محسنانه از مجتهدان متقدم پیروی کنند. به عبارت دیگر، اجتهاد صحابه و سایر مجتهدان گذشته را با وضعیت فعلی، ادله، قواعد و مصالح کلی شرع، تطبیق دهند و در صورت هماهنگی آن با این موارد از آنان پیروی کنند. در غیر این صورت، حق پیروی کردن ندارند. پیروی از عملکرد دیگران بدون داشتن مستند شرعی، همان پیروی از ظن و گمان است که در شرع نکوهش شده است. (ر.ک: یونس، ۳۶).

5. مطالعات فرامتنی

مطالعات فرامتنی به دو گونه مطالعه نیازمند است: یکی مقایسه جهان‌بینی واژه در زمان نزول قرآن با پیش از نزول آن؛ دیگری مقایسه جهان‌بینی واژه در زمان نزول، با جهان‌بینی همین واژه در دوره‌های اسلامی.^{۳۳} از آنجایی که بعد از نزول قرآن، در دوره‌های اسلامی، برای واژه اتباع و مکانیسم آن اصطلاح خاصی وضع نشده است، در این بخش فقط به مقایسه مکانیسم اتباع در زمان نزول قرآن و پیش از آن اشاره می‌شود.

«تابع» به معنی پیرو و دنباله‌رو است و معنای اتباع پیروی و دنباله‌روی است. واژه «تبع» قبل از نزول قرآن در زبان عربی، برای پیروی و دنباله‌روی جسمی و فیزیکی متدالوی بوده است؛ چنانکه ابوداؤد الإیادی که شاعر قبل از اسلام است برای به تصویر کشیدن سرعت آهویش می‌گوید: «وَقَوَّاْئِمْ تَبَعَ لَهَا، مِنْ خَلْفِهَا زَمَعْ مَعْلَقُ» (و پاهایی که دنباله‌رو او است، گویا پشت سرش آویزان است و به سرعت او

³¹ Al-Bukhārī, Muhammad Bin Ismā'īl. *Sahīḥ Al-Bukhārī*. P. 45.

³² Muslim Bin Al-Hajjāj. *Sahīḥ Muslim*. P. 1331.

³³ Hādī Asghar. *Rawishi Nuvin Dar Ma Ṣashnāsi Maṣābiḥ Wa Wāzīgān Qur'ānī*. P. 100.

را تعقیب می‌کند). همچنین به بچه‌گاوی که مادرش را دنبال می‌کند، «تبیع» گفته‌اند و سایه را «تبیع» نامیده‌اند.^{۳۴} در اینجا توجه به دو نکته راه‌گشا است: اول، در پیروی گوساله از مادرش، معنای یادگیری مشاهده‌ای قویتر است و در پیروی سایه از جسم، معنای تأثیرپذیری پیرو، قوت بیشتری دارد. دوم، گاهی بین پیرو و الگو تطابق کامل وجود دارد و گاهی هم مناسب با وضعیت، در پیرو نقصان یا زیادت ایجاد می‌شود. این ویژگی در تطبیق سایه با اجسام به صورت واضح هویدا است، و در پیروی گوساله از مادرش هم منتصور است.

این واژه در شبکه معنایی قرآن، ضمن حفظ معنای اساسی، وسعت معنایی بیشتری پیدا می‌کند و کل مفاهیم دینی، زمینه اتباع قرار می‌گیرد. همچنین به دلیل وجود نوعی دنباله‌روی در پذیرش ارزش‌ها و اعتقادات و پیاده‌کردن طرح و نقشه دیگران، لفظ اتابع در همه این معانی استعمال می‌شود. از جهت دیگر، تحت تأثیر نظام خدامحور جدید، مکانیسم اتابع به شیوه‌ای برای آموزش مفاهیم دینی تبدیل شده و براساس دستور یا نهی خدا، به دو بخش ممدوح و مذموم تقسیم می‌شود و بر هر کدام، نتایج و پیامدهای دنیوی و اخروی خاصی مترتب می‌گردد.

6. نتیجه‌گیری

معنای اساسی واژه اتابع، پیروی و دنباله‌روی جسمی است. معنای نسبی «اتباع» یادگیری مشاهده‌ای کلیه مفاهیم مرتبط با جامعه انسانی است که به دو بخش ممدوح و مذموم؛ یعنی یادگیری و تمرین مفاهیم دینی، و یادگیری و تمرین مفاهیم ضد دینی تقسیم می‌شود.

³⁴ Al-Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. *Kitab Al-'ayn*. P. 78.; Ibn Fāris, Aḥmad. *Mu'jam Maqāyis Al-Lughah*. P. 362.

اسوءة حسنة از واژگان ملازم اتابع است و در تعیین اتابع ممدوح از مذموم، نقش تعیین‌کننده‌ای دارد. آیندگان می‌توانند در برخی از مصاديق اتابع که همان محدوده مسائل اجتهادی است، ابتکار و نوآوری داشته باشند؛ و پیروان می‌توانند بعد از سنجش ابتکار آنان با شرایط و ضوابط اسوءة حسنة از آنان پیروی کنند.

REFERENCES

- Al- Bukhārī, Muhammad Bin Ismā'īl. (2001). *Sahīh Al- Bukhārī*. (n.p.). Dār Tuwq Al- Nijāt. P. 86.
- Al-Farāhīdī, Khalīl Bin Ahmad. (n.d.). *Kitāb Al-‘ayn*. (n.p.). Dār Al- Maktabah Al-Hilāl.
- Al-İsfahānī, Rāghib. (1992). *Al- Mufradāt Fī Gharīb Al- Qur’ān*. Damishq: Dār Al- Qalam.
- Al-Tanṭawī, Muhammad. (1997). *Al-Tafsīr Al-Wasīt Lil-Qur’ān Al-Karīm*. Al-Qāhirah: Dār Nihdah Miṣr Li Al-Tabā‘ah Wa Al-Nashr.
- Al-Zubiydī, Muhammad. (2001). *Taj Al-‘arūs Min Jawābir Al-Qāmuṣ*. (n.p.). Wizārah Al-‘Irshād Wa Al-‘Inbā’ Fī Al-Kuwait.
- Āqā Yūsufī, Alīrīdā, Wa Hamkārān. (1966). *Rawānshināsī ‘Umūmī*. Tehrān: ‘Intishārat Dānishgāh Payām Nūr.
- Hādī Aşghar. (1971). Rawishī Nuwīn Dar Ma’Nāshināsī Mafāhīm Wa Wāzīgān Qur’ānī. (Issue 4). Īrān: Faṣlnāmeh Pažūbīshhāy Qur’ānī.
- Haydarī, Hasan. (1967). *Rawānshināsī Rushd Shinākhītī Wa Ijtīmā‘ī*. (1st Ed.). (n.p.). Intishārat Rushd Wa Farhang.
- Ibn Fāris, Aḥmad. (1979). *Mu’jam Maqāyīs Al- Lughah*. Beirut: Dār Al- Fikr.
- ‘Īzūtsū, Tūshhīkū. (1942). *Khudā Wa ‘insān Dar Qur’ān*. (n.p.). Čāpkhānih Bahman.
- Mītū ‘ij ‘Ulsūn, Wa Jūlīw Jī, Rāmīrz, Wa Bī.Ār. Hirgīnhān. (2020). *Muqaddamih ‘ī Bar Naẓariyībhāy Yādgīrī*. (n.p.). Nashr Duwrān.
- Muslim Bin Al-Hajjāj. (1995). *Sahīh Muslim*. Miṣr: Maṭba‘ah ‘Isā Al-Bābī Al-Halabī Wa Shurakā‘ihī.
- Muṭī’, Mihdī, Pākatčī Ahmad, Wa Nāmwar Bahman. (1968). Darāmadī Bar Istifādih Az Rawishhāy Ma’Nāshināsī Dar Muṭāli‘at Qur’ānī. (Issue 18). Īrān: Faṣlnāmeh Pažūbīshh Dīnī.
- Safawī Kūrush. (1967). *Darāmadī Bar Ma’Nāshināsī*. Tehrān: Sūrih Mihr.

Sāfi Maḥmūd. (1995). *Al-Jadwal Fi ‘i’Rab Al-Qur’Ān*. (3rd Ed). Beirut: Mu‘asisah Al-‘Iimān.

Samīn Al-Halabī, Ahmad Bin Yūsuf. (1996). ‘Umdat Al-Hijāz Fi Tafsīr ‘ashraf Al-‘alfāz. Beirut: Dār Al-Kutub Al-‘Ilmīyyah.